



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2015. április 16.  
(OR. en)

---

Intézményközi referenciaszám:  
2015/0081 (NLE)

---

8001/15  
ADD 2

MAR 47  
TRANS 131

## JAVASLAT

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Küldi:             | az Európai Bizottság főtitkára részéről<br>Jordi AYET PUIGARNAU igazgató                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Az átvétel dátuma: | 2015. április 16.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Címzett:           | Uwe CORSEPIUS, az Európai Unió Tanácsának főtitkára                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Biz. dok. sz.:     | COM(2015) 159 final Annex 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Tárgy:             | MELLÉKLET Az Unió által a kikötő szerinti állam hatósága által végzett ellenőrzésekről szóló Párizsi Memorandum kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzéssel foglalkozó bizottságában képviselendő álláspont évről évre történő meghatározása a következőhöz: Javaslat – A Tanács határozata a kikötő szerinti állam hatósága által végzett ellenőrzésekről szóló Párizsi Memorandum kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzéssel foglalkozó bizottságában az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról |

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2015) 159 final számú dokumentum II.mellékletét.

---

Melléklet: COM(2015) 159 final Annex 2



EURÓPAI  
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2015.4.16.  
COM(2015) 159 final

ANNEX 2

## **MELLÉKLET**

**Az Unió által a kikötő szerinti állam hatósága által végzett ellenőrzésekről szóló Párizsi Memorandum kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzéssel foglalkozó bizottságában képviselendő álláspont évről évre történő meghatározása**

**a következőhöz:**

**Javaslat  
A Tanács határozata**

**a kikötő szerinti állam hatósága által végzett ellenőrzésekről szóló Párizsi Memorandum kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzéssel foglalkozó bizottságában az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról**

## **MELLÉKLET**

**Az Unió által a kikötő szerinti állam hatósága által végzett ellenőrzésekről szóló Párizsi Memorandum kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzéssel foglalkozó bizottságában képviselendő álláspont évről évre történő meghatározása**

**a következőhöz:**

**Javaslat  
A Tanács határozata**

**a kikötő szerinti állam hatósága által végzett ellenőrzésekről szóló Párizsi Memorandum kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzéssel foglalkozó bizottságában az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról**

A kikötő szerinti állam hatósága által végzett ellenőrzésekről szóló Párizsi Memorandum kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzéssel foglalkozó bizottságának minden éves ülése előtt meg kell tenni a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy az Unió nevében kifejtendő álláspont figyelembe vegye az Európai Bizottságnak továbbított valamennyi vonatkozó információt, valamint azokat a megvitatandó dokumentumokat, amelyek az I. mellékletben meghatározott alapelveknek és irányvonalaknak megfelelően az EU hatáskörébe tartoznak.

Ebből a célból, a fenti információk alapján a Bizottság szolgálatai – elegendő idővel a kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzéssel foglalkozó bizottság adott ülése előtt – megküldik az Unió tervezett álláspontjának konkrét részleteit rögzítő előkészítő dokumentumot a Tanácsnak vagy a Tanács előkészítő szerveinek vizsgálatra és jóváhagyásra.

Az előkészítő dokumentumban megfogalmazott uniós álláspontot elfogadottnak kell tekinteni, kivéve, ha az ellen a tagállamok blokkoló kisebbséget kitevő számban kifogást emelnek a Tanács előkészítő szervének valamely ülésén vagy – amennyiben ez hamarabb következik be – az előkészítő dokumentum kézhezvételétől számított húsz napon belül. Kifogás esetén az ügyet a Tanács elé kell terjeszteni.